

Bundesgesetz über Beiträge für die kantonale französischsprachige Schule in Bern

vom 19. Juni 1981

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Artikel 115 der Bundesverfassung,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 12. November 1980¹⁾,
beschliesst:*

Art. 1

Der Bund beteiligt sich an den Aufwendungen des Kantons Bern für die kantonale französischsprachige Schule in Bern.

Art. 2

Der Bund leistet

- a. einen jährlichen Beitrag von 25 Prozent der Betriebskosten;
- b. einen einmaligen Beitrag von 40 Prozent der Bau- und Einrichtungskosten eines neuen Schulgebäudes.

Art. 3

Der Bundesrat legt die Bedingungen für die Beitragsgewährung im Einvernehmen mit dem Kanton Bern, der Einwohnergemeinde Bern, dem Verein der französischsprachigen Schule in Bern sowie der Stiftung der französischsprachigen Schule in Bern fest.

Art. 4

Der Bundesbeschluss vom 18. Dezember 1959²⁾ über die Gewährung von Bundesbeiträgen an die Stiftung «Französischsprachige Schule in Bern» wird aufgehoben.

Art. 5

¹ Dieses Gesetz untersteht dem fakultativen Referendum.

² Der Bundesrat bestimmt das Inkrafttreten.

¹⁾ BBl 1981 I 1

²⁾ BBl 1959 II 1462

Ständerat, 19. Juni 1981

Der Präsident: Hefti

Die Protokollführerin: Huber-Hotz

Nationalrat, 19. Juni 1981

Der Präsident: Butty

Der Protokollführer: Koehler

Datum der Veröffentlichung: 30. Juni 1981¹⁾

Ablauf der Referendumsfrist: 28. September 1981

7504

¹⁾ BB1 1981 II 566

Bundesgesetz über Beiträge für die kantonale französischsprachige Schule in Bern vom 19. Juni 1981

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1981
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	25
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	30.06.1981
Date	
Data	
Seite	566-567
Page	
Pagina	
Ref. No	10 048 353

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.